M.727

Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

24. Mai 2001
Nr. 7ud-129-2001

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	*Skibik, Heinrich*
Geburtsjahr und -ort:	*1902, Georgewalde, Tschechoslowakei*
Staatsangehörigkeit:	*deutsch*
Volkszugehörigkeit:	*deutsch*
vor Inhaftierung wohnhaft:	*Döbeln, Mastnerstr. 44*
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:	*Angestellter*
wann inhaftiert:	*am 01.10.1951*
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	*am 04.01.1952 durch das Militärtribunal des Truppenteils 08640*
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	*gem. Art. 58-6 Abs. 1, 58-10 Abs. 2 und 58-11 StGB der RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsentzug im Arbeits- und Besserungslager mit Einziehung des gesamten Vermögens*
Datum der Haftentlassung:	*nicht in der Akte angegeben*

Gem. Art. 3 Punkt "a" des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Heinrich Skibik* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung für Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen — [Siegel, Unterschrift] — S.W. Urasowski

[*Bitte beachten*: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова,14
Fax: (095) 247-50-60

"24" мая 2001 г.
№ 7уд-129-2001

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин (ка) Скибик Хайнрих
Год и место рождения 1902, г.Георгевальде, Чехословакия
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста гор.Дебельн, ул.Мастнерштрассе, дом 44
Место работы и должность (род занятий) до ареста Служащий
Дата ареста 1 октября 1951 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/) 4 января 1952 г. военным трибуналом войсковой части 08640

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) ст.ст.58-6, ч.1, 58-10, ч.2 и 58-11 УК РСФСР к 25 годам лишения свободы в ИТЛ, с конфискацией всего имущества.

Дата освобождения В деле не указана.
На основании ст.3, п."а" Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка) Скибик Хайнрих реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
жертв политических репрессий – С.В.Уразовский